

STUDIO VOICE

www.studiovoice.com

MULTI-MEDIA MIX MAGAZINE

〒100-0001 東京都千代田区千代田1-1-1 1F TEL: 03-5561-0111 FAX: 03-5561-0112

3

VOL.315
MARCH
2002
680Yen

五大都市から注目すべきデザイン新興諸国
——イスラエル、中国、南米——まで
対談 マーク・ゲイサム×都築響一
「身近で愛着のあるデザイン」×10
近未来コンセプトチャル展電

特集 ● NEO-DESIGN MATRIX

脱・20世紀デザイン

世界のキュレーターが選ぶ最新80

01 LONDON

ロンドン

キュレーター

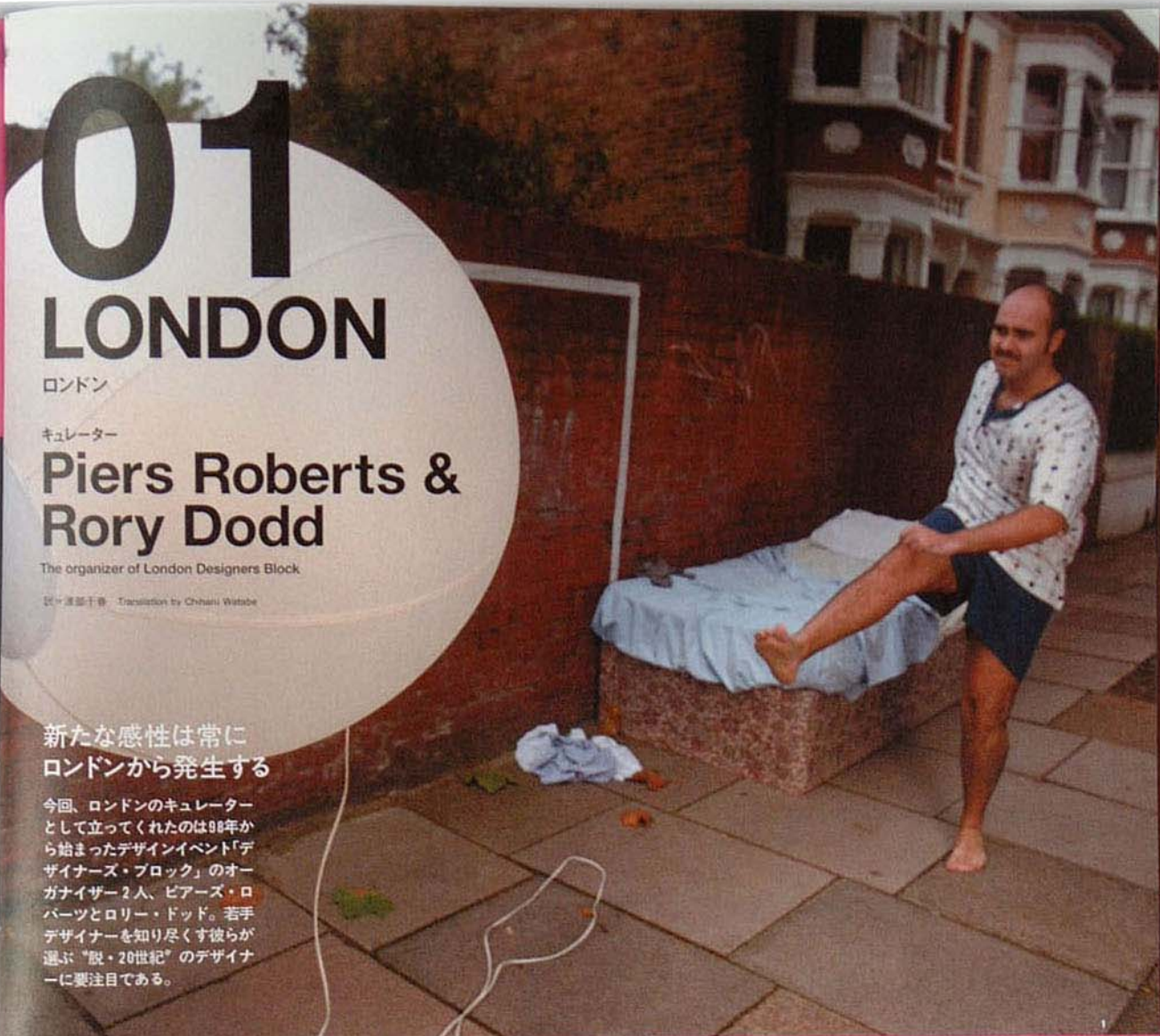
Piers Roberts & Rory Dodd

The organizer of London Designers Block

訳・渡部千尋 Translation by Chiharu Watabe

新たな感性は常にロンドンから発生する

今回、ロンドンのキュレーターとして立ってくれたのは98年から始まったデザインイベント「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザー2人、ピアーズ・ロバーツとロリー・ドッド。若手デザイナーを知り尽くす彼らが選ぶ「脱・20世紀」のデザイナーに要注目である。



Hector Serrano and Lola Llorca

エクター・セラーノ、ローラ・ジョルカ

エクター・セラーノ、ローラ・ジョルカのともにスペイン・バレンシア生まれ。RCAで学び、そのままロンドンに在住。2001年の「デザイナーズ・ブロック」で彼らはコラボレーションとして日用品をほかのものに移し変える、というエキシビションを行った。モノから愉快なアイデアを掘り出させていくことは、多くのスペイン人デザイナーに共通して見られる。

1, 3, 4, 5, 6, 7, exhibition "Manolo is gonna have fun" 2, エクターとローラのポートレート
Photo by Jordi A. Tomas
www.hectorserrano.com

Profile + 01 Piers Roberts & Rory Dodd

ピアーズ・ロバーツ & ロリー・ドッド
「ロンドン・デザイナーズ・ブロック」
オーガナイザー

ロンドンに居住する今、ロンドン・デザイナーズ・ブロックのオーガナイザーを務めるピアーズ・ロバーツとロリー・ドッド。ロバーツは6年、ドッドは5年、ロンドンに在住している。ロバーツは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。ドッドは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。

ロバーツは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。ドッドは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。ロバーツは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。ドッドは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。



ロバーツとドッドは、ロンドン・デザイナーズ・ブロックのオーガナイザーを務める。ロバーツは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。ドッドは「デザイナーズ・ブロック」のオーガナイザーを務める。

